



Willisau

Zentrale Dienste  
Zehntenplatz 1

T 041 972 63 63 [stadtkanzlei@willisau.ch](mailto:stadtkanzlei@willisau.ch)  
F 041 972 63 64 [www.willisau.ch](http://www.willisau.ch)

---

# Soziale Beratungen und Einrichtungen



---

# Notfall?! Wo melde ich mich...?

Bei einem Notfall (Kinder/Jugendliche oder Frauen benötigen sofortige Hilfestellung) **während den Büroöffnungszeiten** kontaktieren Sie bitte das

Sozial-Beratungszentren im Kanton Luzern



## SoBZ

Kreuzstrasse 3B  
Postfach 3277  
6130 Willisau

Tel. 041 972 56 20  
Fax 041 972 56 21  
willisau@sobz.ch  
www.sobz.ch

und **während den geschlossenen Bürozeiten** ist die Polizei zuständig.



## Polizei Willisau

Vorstadt 9  
6130 Willisau  
Tel. 041 970 01 17

(Tel 117)

---

## INHALTSVERZEICHNIS

### KINDER UND JUGENDLICHE

#### UNTERSTÜTZUNG IN DER GEMEINDE

Jugendbüro Willisau-Gettnau .....	Seite 5
Kinderkrippe Hurrlibus .....	Seite 6
Schulische Dienste .....	Seite 7
Schulsozialarbeiterin .....	Seite 8
SoBZ Jugendberatung .....	Seite 9
Tagesplatzvermittlung .....	Seite 10

#### BERATUNGEN

Die Dargebotene Hand .....	Seite 11
Fachstelle Kinderbetreuung .....	Seite 12
Jugendberatung Schweiz .....	Seite 13
Kinderschutzgruppe Kanton Luzern .....	Seite 14
Opferberatungsdienst Luzern .....	Seite 15
Pro Infirmis .....	Seite 16
Pro Juventute / Sorgentelefon .....	Seite 17

#### EINRICHTUNGEN UND HEIME

Jugenddorf, Knutwil .....	Seite 18
Kinder- und Jugendsiedlung Utenberg, Luzern .....	Seite 19
Kinderheim Hubelmatt, Luzern .....	Seite 20
Kinderheim Titlisblick, Luzern .....	Seite 21
Mariazell, Sursee .....	Seite 22
Schule- und Elternhaus Kt. Luzern .....	Seite 23
Schul- und Wohnzentrum, Schachen .....	Seite 24
Schlupfhuus .....	Seite 25
Stiftung Feriengestaltung für Kinder Schweiz .....	Seite 26
Stiftung Villa Erica, Nebikon .....	Seite 27
Therapieheim Sonnenblick, Kastanienbaum .....	Seite 28
Wäsmeli, Luzern .....	Seite 29
Wohnheim Dynamo, Luzern .....	Seite 30
Wohnheim Ufwind, Neuenkirch .....	Seite 31

#### FAMILIENUNTERSTÜTZUNG

Bieri Jörg, Coaching & Betreuung .....	Seite 32
Kinderspitex .....	Seite 33
Schweizerisches Rotes Kreuz .....	Seite 34
SpF / plus .....	Seite 35

---

## **FRAUEN**

### **UNTERSTÜTZUNG IN DER GEMEINDE**

SoBZ Einzel-, Paar- und Familienberatung.....	Seite 36
SoBZ Mütter- und Väterberatung .....	Seite 37
SoBZ Suchtberatung .....	Seite 38
Spitex .....	Seite 39

### **BERATUNGEN**

Delta Projekt .....	Seite 40
Ehe- und Lebensberatung Luzern .....	Seite 41
Frauenzentrale .....	Seite 42

### **EINRICHTUNGEN**

Frauenhaus Luzern .....	Seite 43
Haus für Mutter und Kind.....	Seite 44
Mütter- und Kinderhaus Seevogtey Sempach .....	Seite 45

---

# KINDER UND JUGENDLICHE UNTERSTÜTZUNG IN DER GEMEINDE

---

## Jugendbüro Willisau-Gettnau

### Kontakt

Jugendbüro Willisau-Gettnau  
Mohrenplatz 3  
6130 Willisau  
(Öffnungszeiten: Mi. 14.00 bis 17.00 Uhr und Fr. 16.30 bis 19.30 Uhr)

Tel. 041 970 35 46  
jugendarbeit@willisau.ch

### Dienstleistungen des Jugendbüros:

#### **Unterstützung bei Deinen Projekten**

- Support bei der Planung und Durchführung
- finanzielle Hilfe
- Raumvermittlung

#### **Veranstaltungen von und mit Jugendlichen**

- Konzerte, Parties, Kurse, etc.
- erkundige Dich über mögliche Zusammenarbeit

#### **Raumvermittlung**

- für Jugendliche mit verschiedenen Bedürfnissen
- Partyräume für verschiedene Altersgruppen
- Veranstaltungsräume

#### **Information zu jugendspezifischen Themen**

- Beziehungen, Sexualität, Drogen

#### **Spontanhilfe bei Sorgen und Problemen**

- direkte und weiterführende Hilfe

#### **Das Jugendbüro hat:**

- einen leistungsfähigen A3-Laserdrucker und eine Hebelschneidemaschine
- eine Musik- und Lichtanlage (Doppel-CD, Mixer, Aktivboxen, etc.)
- Sitzungsräumlichkeit
- 2 Schaufenster zum Aushang eurer Veranstaltung

---

## Kinderkrippe Hurrlibus



### Kontakt

Kinderkrippe Hurrlibus  
Zehntenplatz 2  
6130 Willisau

Tel. 041 970 19 19  
hurrlibus@kinderkrippe-willisau.ch  
www.kinderkrippe-willisau.ch

Jedes Kind wird in seiner Besonderheit und Einzigartigkeit geachtet.

Die Kinderkrippe Hurrlibus bietet einen liebevollen, herzlichen, fröhlichen Ort, wo sich Kinder wohl und geborgen fühlen.

Die Kinder erfahren Raum, Zeit und eine anregende Umgebung, wo sie gemäss ihrem eigenen Rhythmus wachsen dürfen – in der Auseinandersetzung mit sich selber, mit anderen Kindern und mit der Umwelt. Die Kinder können weitgehend selbstbestimmt ihren eigenen Interessen nachgehen. Dabei werden Neugierde und Eigenaktivität unterstützt.

In der Kinderkrippe Hurrlibus darf jedes Kind das Kindsein ausleben: mit allen Sinnen Bedürfnissen nachgehen, im Bewegungs- und Erkundungsdrang Erfahrungen sammeln und Fähigkeiten ausleben. Im Hurrlibus wird gelacht, gespielt, gearbeitet, entdeckt, gesungen...

Die Kinderkrippe Hurrlibus ist nicht grenzenlos: sie bietet den Kindern Entwicklungsraum mit strukturiertem Tagesablauf, wo auch Rituale ihren festen Platz erhalten. Aus pädagogischer Überzeugung werden, wo es sinnvoll und notwendig ist, Grenzen gesetzt.

### Die Kinderkrippe Hurrlibus

- stärkt das Kind in seiner Persönlichkeit
- stärkt die Selbständigkeit und das Selbstvertrauen des Kindes
- stärkt das Kind im Sozialverhalten
- unterstützt und fördert die Entwicklung des Kindes ganzheitlich

### Betreuungsangebot und Aufnahmekriterien

Die Kinderkrippe nimmt Kinder im Alter von 3 Monaten bis zum Schuleintritt auf. Sie werden von Montag bis Freitag halb- und / oder ganztags betreut. Um das Einleben in die Gruppe zu erleichtern und ein gutes gegenseitiges Vertrauen aufbauen zu können, besucht das Kind mindestens 30% die Kinderkrippe. Herkunft und Sprache der Kinder werden als Bereicherung für das Zusammenleben betrachtet. Die Kinderkrippe ist in der Lage ein Kind mit besonderen Bedürfnissen aufzunehmen.

### Öffnungszeiten

Die Kinderkrippe Hurrlibus ist von Montag bis Freitag von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Samstags und sonntags, sowie an gesetzlichen Feiertagen bleibt die Krippe geschlossen. Vor Feiertagen schliesst die Krippe um 17.00 Uhr. Die Krippenleitung behält sich vor, nach gesetzlichen Feiertagen eine Brücke einzubauen. Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Krippe geschlossen. Im Sommer hat die Kinderkrippe Hurrlibus keine Betriebsferien.

### Tarife

Für Familien aus Willisau stehen einkommensabhängige Tarife zur Verfügung. Familien aus umliegenden Gemeinden bezahlen den Volltarif und regeln eine Kostenbeteiligung mit ihrer Wohngemeinde selber. (Betreuungstarif siehe Homepage)

---

## Schulische Dienste



SCHULDIENTSTE WILLISAU

### Kontakt

Schuldienstleitung Willisau  
Schlossstrasse 4  
Schulhaus Schloss 2  
6130 Willisau

Tel. 041 972 62 58  
schuldienstleitung@willisau.ch  
www.schuldienste.willisau.ch

### Der Logopädische Dienst

... wendet sich v.a. an Kinder im Vorschul- und Schulalter, die Sprachauffälligkeiten – sei es im Sprachverständnis oder in der Sprachproduktion – zeigen. Als Beispiele können fehlerhafte Lautbildung, Satzbauschwierigkeiten, Stottern, Sprechvermeidung, Wortfindungsschwäche, undeutliche Aussprache, permanente Heiserkeit oder auch Näseln aufgezählt werden. Die eigene Sprachkompetenz bildet jedoch auch eine Grundlage für sicheres Lesen und Schreiben, so dass unsere Logopädinnen bei Bedarf auch dabei Unterstützung anbieten.

### Die Psychomotorische Therapiestelle

Ihr Angebot gilt Kindern, die Entwicklungsauffälligkeiten in ihrem Bewegungsverhalten bzw. ihren Wahrnehmungsfähigkeiten zeigen. Sie baut auf den wechselwirksamen Zusammenhang von innerem Erleben ("Psyche") und äusserer Handlung ("Motorik"), mit dem sie übersteigerter Aktivität, phlegmatischer Passivität, Clownerie oder auch Aggressivität sowohl ausgleichend als auch ich- und selbststärkend begegnet.

### Schulpsychologischer Dienst

Der Schulpsychologische Dienst ist ein Angebot für Schüler und Lehrpersonen der obligatorischen Volksschule, für Eltern, Schulleitungen und Schulbehörden. Unsere Dienstleistung ist kostenlos und vertraulich.

Der Schulpsychologische Dienst ist da bei

- Lern- und Leistungsschwierigkeiten
- bei der Klärung von Fragen der schulischen Laufbahn
- bei psychischen Problemen
- In persönlichen Krisensituationen
- bei familiären Konflikten
- bei auffälligem Verhalten
- bei erzieherischen Fragen
- bei der Einleitung von notwendigen Massnahmen

---

## Schulsozialarbeiterin



### Kontakt

Rita Stadelmann

Schule Willisau  
Schlossfeldstrasse 1  
6130 Willisau

Tel. 041 970 02 48  
Natel 078 642 14 09  
schulsozialarbeit@willisau.ch

### Verständnis

Die Schulsozialarbeit ist eine eigenständige Fach- und Beratungsstelle für SchülerInnen, Lehrpersonen, Eltern und weiteren Bezugspersonen. Der Kontakt soll freiwillig und unkompliziert zustande kommen. In der Beratung wird abgeklärt, wie sich die Problemlage darstellt und nach Lösungen für die Bewältigung von sozialen Problemen gesucht. Die Schulsozialarbeiterin arbeitet eng mit der Schule und diversen Fachstellen zusammen. Schulsozialarbeit ist präventiv für Gruppen und Klassen auf der Sekundarstufe 1 (50%) und der Primarstufe (20%) tätig und fördert die Früherkennung von sozialen Problemen.

### Grundsätze

Die Schulsozialarbeit arbeitet mit den Methoden und nach den Prinzipien der Sozialen Arbeit. Insbesondere untersteht sie der beruflichen Schweigepflicht. Der Arbeitsweise zugrunde liegt eine systemisch-lösungsorientierte Werthaltung. Die Beratung hat zum Ziel, Kinder und Jugendliche in ihrem Selbstwert zu stärken und auf dem Weg zum Erwachsenwerden zu begleiten. Die Schulsozialarbeiterin setzt sich für ein gesundheitsförderndes Umfeld ein, vermittelt in Konfliktsituationen und unterstützt SchülerInnen, sowie deren Umfeld im erweitern und stärken der Selbst-, Handlungs- und Sozialkompetenz.

### Ausgestaltung

Im Sekundarstufenschulhaus Schlossfeld 1, Trakt B, ist die Schulsozialarbeiterin regelmässig anwesend. Den Jugendlichen und den Lehrpersonen, sowie weiteren Beteiligten ist es jederzeit möglich, mit der Schulsozialarbeiterin Kontakt aufzunehmen. Für SchülerInnen und Lehrpersonen der Volksschule Willisau, sowie deren Bezugspersonen sind die Dienstleistungen kostenlos.

### Bürozeiten

Montag	09.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 16.15 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 16.15 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 16.15 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 16.15 Uhr

### Schülerinnen und Schüler

Die Schulsozialarbeiterin ist Ansprechpartnerin für alle Schülerinnen und Schüler. Sie hat ein offenes Ohr für alle Probleme, ob diese nun aus der Schule, der Familie oder aus der Beziehung zum Freund oder der Freundin stammen. Die Türe der Schulsozialarbeit steht aber auch zum Austauschen von alltäglichen Themen und Geschichten offen. Anmeldung ist nicht nötig. Für Beratungen während den Unterrichtszeiten muss die Lehrperson das Einverständnis geben.

### Eltern

Die Schulsozialarbeit gibt konkrete Unterstützung in Fragen bezüglich Erziehung, Vermittlung in Konflikten und Streit, Zusammenarbeit mit der Schule usw. Sie bietet auch Hilfe, bei der Suche nach weiterführenden Beratungsstellen.

---

## SoBZ

Sozial-Beratungszentren im Kanton Luzern



### Kontakt

Kreuzstrasse 3B  
Postfach 3277  
6130 Willisau

Tel. 041 972 56 20  
Fax 041 972 56 21  
willisau@sobz.ch  
www.sobz.ch

### Jugendberatung

Jung, dynamisch und lebensfroh...  
eine Herausforderung

Wenn...

- ...du dich dieser Herausforderung nicht mehr gewachsen fühlst
- ...du das Zusammenleben mit deinen Eltern als schwierig erlebst
- ...du keine Unterstützung findest bei deinen Problemen in der Ausbildung
- ...du Fragen hast betreffend Taschengeld und Freizeit
- ...du mit jemandem über deine Einsamkeit, deine Ängste sprechen möchtest

Dann melde Dich bei uns: Wir haben Zeit dir zuzuhören.

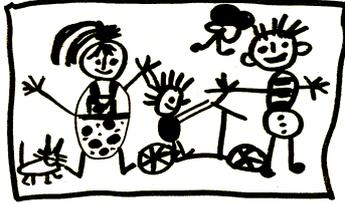
- Wir helfen dir, nach Lösungen zu suchen
- Wir informieren dich über deine Rechte
- Wir kennen wichtige Adressen, die dir weiterhelfen können

Was Du dabei wissen musst: Wir sind an die Schweigepflicht gebunden.

Du kannst bestimmen, wer in die Beratung miteinbezogen wird.

---

## Tagesplatzvermittlungsstelle



Marianne Kathol  
Obersottike 8  
6130 Willisau

Tel. 041 970 22 60  
tpv@kinderbetreuung-willisau.ch

**Verein Kinderbetreuung  
Willisau & Umgebung**

Sind Sie berufstätig und suchen eine familienergänzende Betreuung für Ihr(e) Kind(er)?

Wir suchen gemeinsam mit Ihnen einen geeigneten Betreuungsplatz in einer Tagesfamilie.

Wir vermitteln Babys, Klein- und Schulkinder in Familien, wo sie stundenweise, halbtags oder ganztags betreut werden.

Unsere Mitarbeiterinnen sind ausgebildete Tagesmütter.

Wir regeln administrative, rechtliche und finanzielle Fragen.

Wir sorgen für die Einhaltung der Bestimmungen der Pflegekinderverordnung.

Wir sind Mitglied der regionalen Organisation und des nationalen Verbandes der Tagesfamilie-Organisationen.

---

## KINDER UND JUGENDLICHE BERATUNGEN

---

### Die Dargebotene Hand



- Zu erreichen an 365 Tagen, rund um die Uhr
- Sie bleiben anonym
- Ein Anruf kostet 20 Rappen

#### Die Dargebotene Hand

Die Beraterinnen und Berater von Telefon 143 arbeiten ehrenamtlich und professionell. Während 200 Stunden wurden sie in der intern angebotenen Ausbildung auf ihre anspruchsvolle Aufgabe vorbereitet und nehmen regelmässig an Supervision und Weiterbildungsveranstaltungen teil.

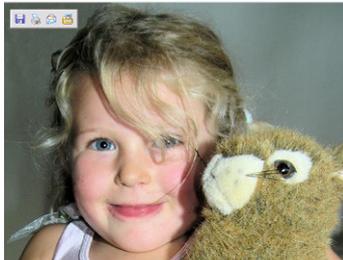
Sie arbeiten unentgeltlich und halten das Telefon an 365 Tagen rund um die Uhr besetzt.

Telefon 143 garantiert den Anrufenden das Recht auf Anonymität, wir arbeiten ohne Anruferkennung.

Die Kosten pro Anruf ab Festnetz belaufen sich auf 20 Rappen, unabhängig von Entfernung und Gesprächsdauer. 80 Rappen pro Anruf kostet der Anruf von öffentlichen Sprechstellen. Der Tarif für Mobiltelefone variiert je nach Anbieter.

---

## Fachstelle Kinderbetreuung



**Leistungen und Angebote:**  
Sozialpädagogische Betreuung  
und Erziehung in Pflegefamilien  
Ambulante Hilfen in Familien  
Begleitete Besuchstage

### Kontakt

Pflegekinder-Aktion Zentralschweiz  
Ulmenstrasse 16  
Postfach 4044  
6003 Luzern

### Weitere Adressen

#### **Notaufnahmepplätze, Plätze in Pflegefamilien und ambulante Hilfen zu Hause**

Tel. 041 318 50 60

Montag bis Freitag von 09.00 – 11.45 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

info@fachstellekinder.ch

#### **Für sehr dringende Notaufnahme-Anfragen ausserhalb der Bürozeiten**

Natel 076 377 14 44

#### **Begleitete Besuchstage BBT**

Waldstätterstrasse 6, 6003 Luzern

Tel. 041 210 83 07

Donnerstag und Freitag von 08.30 – 11.00 Uhr

bbt@fachstellekinder.ch

#### **Unsere Angebote zur Betreuung und Erziehung in Pflegefamilien**

- Unser Heim ist eine Pflegefamilie
- Notaufnahmepplätze NOP
- Mittel- und langfristige Plätze MLP und Plätze in Sozialpädagogischen Pflegefamilien SPP
- Entlastungsplätze EPL (Teilzeitplätze)

#### **Unsere ambulanten Angebote**

- Kompetenzorientierte Familienarbeit KOFA (in Kooperation mit der Stadt Luzern)
- Ambulante Familienunterstützung AFU (Familienbegleitung)
- Ambulante Familienunterstützung mit Entlastungsplätzen
- Abklärung bei schwierigen Familiensituationen
- Begleitete Besuchstage BBT

---

## Jugendberatung Schweiz



**tschau.ch** ist ein Internet-Angebot für Jugendliche. Du findest hier Informationen zu vielen wichtigen Themen und ein grosses Fragen / Antworten-Archiv.

### **Informationstexte**

Geben dir allgemeine Informationen zu den Themen. Sie sind zum grössten Teil der Publikation look-up entnommen.

### **FAQs**

Sind Fragen, die immer wieder gestellt werden. Häufig stehen Jugendliche vor ähnlichen Problemen: Wie spreche ich das Mädchen an? Habe ich Übergewicht? Wie finde ich eine Lehrstelle? usw. In den FAQs sind diese Fragen zusammengefasst.

### **Fragen-Archiv**

Hier findest du viele Fragen, die schon einmal gestellt wurden.

### **Stichwortsuche**

Die ganze Site lässt sich nach Stichwörtern durchsuchen. Du kannst im Suchfeld oben rechts ein Stichwort eingeben und so gezielt Fragen, Antworten und Informationstexte finden, die für dich interessant sind.

### **Fragen stellen**

Mit den verschiedenen Suchfunktionen findest du sofort Antworten ohne dass du drei Arbeitstage auf eine Antwort zu warten brauchst. Sollten die Suchergebnisse nicht ausreichen, kannst du deine Frage an unser Beratungsteam senden.

---

## Kinderschutzgruppe Kanton Luzern

### Kontakt

Dienststelle Soziales und Gesellschaft (DISG)  
Fachstelle Kinderschutz  
Rösslimattstrasse 37  
Postfach 3439  
6002 Luzern

Tel. 041 228 68 78  
Fax 041 228 51 76  
kinderschutz@lu.ch  
www.disg.lu.ch

### Aufgaben

Die Kinderschutzgruppe berät Problemstellungen im Bereich Kinderschutz, die ihr von der kantonalen Fachstelle für Kinderschutz, von einzelnen Mitgliedern der Kinderschutzgruppe oder von anderen Fachpersonen vorgestellt werden.

Die Kinderschutzgruppe befasst sich im Bereich Kinderschutz mit Fragen grundsätzlicher Natur und erarbeitet Stellungnahmen zu wichtigen Kinderschutzfragen.

Die Kinderschutzgruppe hat keine Entscheidungs- und Weisungsbefugnisse, sondern gibt Empfehlungen zum weiteren Vorgehen in komplexen Kinderschutzfällen ab.

### Vorgehen

- Eingang des Falles durch Behörden, Beratungsstellen oder andere mit Fragen des Kinderschutzes konfrontierten Stellen oder Personen an die Fachstelle Kinderschutz
- Abgabe einer Problembeschreibung an die Fachstelle oder eigenes Vorstellen des Falles in der Kinderschutzgruppe
- Beratung des Falles in der Kinderschutzgruppe und verabschieden einer Empfehlung
- Abschliessende Rückmeldung der fallführenden Behörde oder Stelle bezüglich der nächsten Handlungsschritte an die Fachstelle Kinderschutz

---

## Opferberatungsdienst Luzern



### Kontakt

Opferberatungsstelle des Kantons Luzern  
Obergrundstrasse 70  
6003 Luzern

Tel. 041 227 40 60  
info@opferberatung-lu.ch

### Allgemeines

Seit 1. Januar 2009 ist die Opferberatungsstelle eine Abteilung der Dienststelle Soziales und Gesellschaft (DISG). Um die notwendige fachliche Unabhängigkeit der Beratungsstelle zu betonen, verbleibt die Opferberatungsstelle weiterhin an ihrem heutigen Standort an der Obergrundstrasse 70 in Luzern.

### Anspruchsberechtigte

Anspruchsberechtigt sind Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche, sowie deren Angehörigen oder Bezugspersonen, die durch eine Straftat körperlich, sexuell oder psychisch verletzt worden sind.

Dies können sein:

- Menschen, die sexuelle Gewalt erleben oder erlebten
- Menschen, die häusliche Gewalt erleben oder erlebten
- Menschen, die psychischer oder körperlicher Gewalt ausgesetzt sind oder waren
- Menschen, die überfallen, verletzt oder beraubt wurden
- Menschen, die Opfer eines Verkehrsunfalls mit Körperverletzung wurden
- Menschen, die durch einen Ärztebehandlungsfehler verletzt wurden
- Menschen, die aufgrund einer Straftat Angehörige verloren haben

Der Anspruch besteht unabhängig davon, ob der Täter oder die Täterin ermittelt worden ist, sich schuldhaft verhalten hat oder vorsätzlich oder fahrlässig gehandelt hat.

Die Opferberatungsstelle führt drei Fachbereiche:

- Fachbereich Gewalt an Frauen
- Fachbereich Gewalt an Kindern und Jugendlichen
- Fachbereich Allgemeine Gewalt und Verkehrsunfälle

### Leistungen

Die Mitarbeiterinnen der Opferberatungsstelle

- beraten Opfer einer Straftat und /oder deren Angehörigen nach Voranmeldung kostenlos, partei-lich und auf Wunsch anonym. Sie unterstehen der Beruflichen Schweigepflicht
- informieren Opfer und / oder deren Angehörigen über Leistungen und Rechte gemäss Opferhilfe-gesetz
- vermitteln und finanzieren externe Fachpersonen wie Rechtsanwälte / Rechtsanwältinnen oder Therapeuten / Therapeutinnen. Die Leistungen erfolgen subsidiär
- vermitteln und finanzieren Notunterkünfte
- begleiten auf Wunsch zu Einvernahmen der Polizei, der Untersuchungsbehörden und zu Ge-richtsverhandlungen
- unterstützen das Opfer in Bezug auf seinen Schutz und die Wahrung seiner Rechte im Strafver-fahren
- leisten Präventions- und Öffentlichkeitsarbeit, indem sie Institutionen und Fachpersonen beraten, die Öffentlichkeit über das Angebot informieren und in regionalen, kantonalen und schweizeri-schen Gremien mitarbeiten

---

## Pro Infirmis



### Kontakt

Pro Infirmis Luzern, Ob- und Nidwalden  
Zentralstrasse 18  
Postfach  
6002 Luzern

Tel. 041 226 60 30  
Fax 041 226 60 50  
luzern@proinfirmis.ch  
www.proinfirmis.ch

### Beratung

Eine Behinderung stellt betroffene Menschen und ihre Angehörigen vor viele Fragen im Lebensalltag. Wir wollen den unterschiedlichen Anliegen mit Respekt und Achtung begegnen. Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erarbeiten gemeinsam mit Menschen mit Behinderungen individuelle Lösungsmöglichkeiten für unterschiedlichste Fragestellungen. Wir arbeiten lösungsorientiert und sind bestrebt, eine gute Vernetzung mit anderen Fachstellen zu pflegen, um bei spezifischen Fragen oder in komplexen Situationen fachgerechte Hilfe zu bieten. Das Beratungsangebot ist kostenlos und der vertrauliche Umgang mit Daten und Informationen ist gewährleistet.

### Entlastungsdienste

Mit regelmässigen Entlastungseinsätzen in Familien bieten wir Angehörigen von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit Behinderungen zielgerichtete Unterstützung und ermöglichen regelmässige Freiräume. Unsere Mitarbeitenden übernehmen in erster Linie die Betreuung und Pflege der Person mit Behinderung oder Krankheit. Mit lebenserfahrenen Laienpersonen können wir den unterschiedlichen Anforderungen der Einsätze Rechnung tragen. Die Dienstleistung stellt eine wichtige Ergänzung zu örtlichen Spitexorganisationen und zur Kinderspitex Zentralschweiz dar.

### Begleitetes Wohnen

Frauen und Männer mit leichter geistiger Behinderung, die den Weg in die selbständige Wohnform gewählt haben, aber regelmässige Unterstützung benötigen, werden von lebenserfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern begleitet. Hindernisse und Schwierigkeiten in der konkreten Lebensgestaltung wollen wir möglichst frühzeitig erkennen und gezielte Unterstützung anbieten.

### Bildungsclub

Frauen und Männer mit Lernbehinderung oder geistiger Behinderung wollen wir auf der Ebene der Erwachsenenbildung mit vielfältigen Kursangeboten ansprechen. Unsere Zielsetzungen gehen über die eigentliche Wissensvermittlung hinaus. Der Aufbau von neuen Beziehungen und die Stärkung des Selbstvertrauens, des Selbstbewusstseins sind wichtige Ziele, die mit dem Besuch von Bildungsclubangeboten einhergehen.

### Finanzierung der Angebote

Rund 60% unserer Leistungen werden von der öffentlichen Hand (Bundesamt für Sozialversicherung, Kantone und Gemeinden) mitfinanziert. Je nach Dienstleistung müssen die Benutzerinnen und Benutzer einen Anteil Eigenleistung erbringen. Ohne die jährlichen Einnahmen von Spenderinnen und Spendern müsste Pro Infirmis grosse Abstriche im Ausmass oder in der Qualität der Dienstleistungen machen.

---

## Pro Juventute – Sorgentelefon



Hast du...  
Probleme in der Familie?  
Schwierigkeiten in der Schule?  
Liebeskummer?  
Zoff in Freundschaften?  
Fragen zu Sexualität, Drogen oder Gewalt?

Dann hilft dir die Pro Juventute Beratung 147 weiter.  
Wir sind immer für dich da

- jeden Tag, rund um die Uhr, kostenlos
- du brauchst deinen Namen nicht zu nennen
- wir nehmen dich und deine Fragen ernst
- professionelle Fachleute helfen dir weiter

Auf der Homepage [www.147.ch](http://www.147.ch) findest du viele Antworten, Informationen und Tipps zu Themen wie Liebe, Freundschaft, Sexualität, Gewalt, Drogen oder Problemen in der Schule.

Und wenn du einmal keine Antwort findest, dann steht dir unsere **SMS-Beratung 147** zur Verfügung. Du bleibst anonym und bekommst innerhalb von drei Arbeitstagen eine Antwort von Fachleuten.

Wenn du eine ganz dringende Frage hast, dann kannst du die **Telefonnummer 147** anrufen. Du musst deinen Namen nicht sagen, dafür darfst du alles erzählen, was dich bedrückt. Kostenlos, rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr. Wenn du morgens anrufst, kommst du schneller durch als abends. Bleib in jedem Fall am Apparat, auch wenn du warten musst. Das Warten kostet dich nichts und je länger du dran bleibst, desto grösser wird deine Chance, an die Reihe zu kommen. Dein Anruf aufs 147 erscheint nicht auf der Telefonrechnung deiner Eltern.

---

## KINDER UND JUGENDLICHE EINRICHTUNGEN UND HEIME

---

### Jugenddorf Knutwil



#### Kontakt

Jugenddorf Knutwil  
Bad Knutwil  
6213 Knutwil

Tel. 041 925 78 78  
Fax 041 925 78 79  
[www.jugenddorf.ch](http://www.jugenddorf.ch)

#### Auftrag

Als Erziehungsheim nehmen wir verhaltensauffällige männliche Jugendliche im Alter zwischen 14 und 22 Jahren aus Deutschschweizer Kantonen auf. Wir setzen zivil- und strafrechtliche Massnahmen in der Jugendhilfe um. Unsere Institution ist an 365 Tagen während 24 Stunden geöffnet.

#### Ausrichtung

Wir arbeiten nach systemischen und gruppenzentrierten pädagogischen Grundsätzen. Systemisch bedeutet einerseits, dass das auffällige Verhalten der Jugendlichen mehr im Beziehungsnetz begründet ist als in den individuellen (Charakter-) Eigenschaften. Andererseits bedeutet systemisch aber auch, dass bedeutungsvolle und verfügbare Bezugspersonen in die erzieherischen Prozesse einbezogen werden. Von ausserhalb sind dies vor allem die Eltern - diese bleiben die Spezialisten in der Erziehung ihres Jugendlichen, auch wenn sie vorübergehend unsere Unterstützung in Anspruch nehmen. Die Eltern, weitere Verwandte, Vertreter der einweisenden Behörde und allenfalls weitere Betreuungspersonen kommen deshalb mit den zuständigen Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen in regelmässigen Abständen zu gemeinsamen Besprechungen zusammen. Innerhalb der Institution sind die Gleichaltrigen der Jugendlichengruppe die relevanten Bezugspersonen. Durch die Arbeit mit dem gruppenzentrierten pädagogischen Modell werden durch die Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen die positiven Ressourcen der Jugendlichen mobilisiert und in der Interaktion gefördert. Beispiele sind eine offene Kommunikation, Vorbild sein, führen, dem Schwächeren helfen usw.

#### Einweisung

Die Anmeldung und Einweisung erfolgt über Jugendanwaltschaften, Jugendgerichte, Vormundschaftsbehörden und Fachstellen der ambulanten Jugend- und Sozialhilfe. Im Rahmen einer erstmaligen beruflichen Ausbildung ist eine Zuweisung über eine IV-Stelle möglich.

#### Platzzahl

Wir bieten 47 Plätze an verteilt auf 5 Wohngruppen, Wohnstudios, assoziierte Familienplätze und Wohnexternate.

#### Angebote

Beobachtungsstation | Sozialpädagogisch betreute Wohnformen | Schule | Berufsfindung | Berufsausbildung

#### Ausbildungs- und Produktionsbetriebe

Malerei | Lackierwerk | Schlosserei | Schreinerei | Gastronomie / Küche | Hauswirtschaft / Wäscherei | Hauswartung

---

## Kinder- und Jugendsiedlung Utenberg



### Kontakt

Stadt Luzern  
Kinder- und Jugendsiedlung Utenberg  
Utenbergstrasse 7  
6006 Luzern

Tel. 041 429 60 60  
Fax 041 429 60 61  
KJU@stadtluzern.ch  
www.stadtluzern.ch/utenberg

### Aufnahmebedingungen

Die Kinder- und Jugendsiedlung Utenberg nimmt Kinder ab Kindergartenalter und Jugendliche vor Abschluss ihrer beruflichen Ausbildung in die sozialpädagogisch geführten Wohngruppen auf. Die Kinder und Jugendlichen sind in der Lage, die öffentlichen Schulen der Stadt Luzern zu besuchen, oder sie sind in einer Berufsausbildung. Die Aussicht auf eine Bereitschaft zur Zusammenarbeit der Kinder, Jugendlichen und Eltern muss vorhanden sein. Die Aufenthaltsperspektive zeigt sich je nach individueller Situation unterschiedlich, beträgt jedoch mindestens ein Jahr. Für Kinder und Jugendliche des Kantons Luzern benötigen wir eine Kostengutsprache durch die zuständige Gemeindebehörde. Für ausserkantonale Kinder und Jugendliche ist zusätzlich zur Kostengutsprache die Restdefizit-Zahlungsgarantie der kantonalen Verbindungsstelle notwendig.

### Aufnahmeverfahren

Beim Aufnahmeverfahren werden die gegenseitigen Erwartungen für den Aufenthalt und die Zusammenarbeit geklärt. Kinder und Jugendliche werden ihrem Alter entsprechend in diese Vereinbarung mit einbezogen. Nach erfolgter Anfrage laden wir die betreffenden Personen zu einer Besichtigung der Institution und zu einem Vorstellungsgespräch mit dem Siedlungsleiter ein. Dabei werden Informationen ausgetauscht, die entsprechenden Wohngruppen besichtigt und offene Fragen besprochen. Beim Vorliegen der Anmeldeunterlagen vereinbaren wir für das Kind oder die Jugendliche eine Schnupperzeit. Eine Woche nach diesen Schnuppertragen findet ein Aufnahmegespräch mit allen Beteiligten statt. Bei einer Aufnahme unterzeichnen Eltern, Kinder oder Jugendliche, einweisende Behörde und Siedlungsleitung eine schriftliche Vereinbarung über gegenseitige Erwartungen und Ziele.

### Austritt

Austritte von Kinder und Jugendlichen werden unter Einbezug aller erziehungsverantwortlichen Personen vorbereitet und vereinbart. Kinder und Jugendliche werden altersentsprechend in diesen Prozess mit einbezogen. Junge Erwachsene über 18 Jahre entscheiden selbst über ihren Austritt. Der Austritt erfolgt spätestens nach Abschluss der Ausbildung. Der Heimaufenthalt kann von allen Entscheidungsberechtigten fristgemäss gekündigt werden. Die Siedlungsleitung kündigt bei fehlender Zusammenarbeit oder gravierenden Vorfällen den Aufenthalt.

### Notaufnahme

Die NAU bietet sieben Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 18 Jahren ein zeitlich befristetes und unbürokratisches Wohnangebot. Zusätzlich stehen zwei Notfallbetten zur Verfügung. Zusammen mit den Kindern und Jugendlichen und unter Einbezug der Behörde und der bisherigen Bezugspersonen werden Lösungen erarbeitet und Entscheidungen getroffen.

Telefon für Kinder und Jugendliche  
0800 628 628

---

## Kinderheim Hubelmatt



### Kontakt

Kinderheim Hubelmatt  
Moosmattstrasse 704d  
6005 Luzern

Tel. 041 317 30 40  
kinderheim@hubelmatt.ch  
www.hubelmatt.ch

### Angebot

Vier sozialpädagogische Wohngruppen mit je sechs Kindern, für Knaben und Mädchen im Vorschul- und Schulalter. Die professionelle Betreuung wird durch dipl. Sozialpädagoginnen oder Sozialpädagogen gewährleistet.

### Aufnahmealter

Das Aufnahmealter liegt zwischen sechs und zwölf Jahren.

### Aufenthaltsdauer

Die Aufenthaltsdauer ist abhängig von der individuellen Situation. Ein Aufenthalt ist bis zum Ende der obligatorischen Schulzeit möglich und kann bis in die Lehrzeit hinein verlängert werden.

### Aufnahmekriterien

- Aufnahmegesuch durch Eltern oder einweisende Behörde
- Informationsgespräch mit den Eltern, Kind(ern) sowie einweisenden Behörden
- Abklärungsberichte von psychologisch / psychiatrischen Diensten über vorhandene Schwierigkeiten (falls vorhanden)
- Schnupperzeit nach individueller Vereinbarung
- gesicherte Kostengutsprache während des Aufenthaltes
- Aufnahmebeschluss in Zusammenarbeit mit dem Gruppenteam
- geistige und körperliche Gesundheit
- Besuch der öffentlichen Schule der Stadt Luzern muss möglich sein

### Aufnahme

- Heimleitung stellt nötigen Schulplatz an den Stadtschulen sicher
- Mit der Bestätigung des Heimeintrittes wird auch eine Kleiderliste zugesandt
- Verantwortungsübergabe Heimleitung an die Bezugsperson auf der Wohngruppe
- Gruppenbezogene Auftragsdifferenzierung und festlegen der Termine für Informationsaustausch mit den Eltern und weiteren Beteiligten
- Festlegen des Eintrittstages und -zeit mit Meldung an Heimleitung

### Notfallaufnahmen

Neben dem ordentlichen Aufnahmeverfahren besteht bei freien Plätzen die Bereitschaft zu Notfallaufnahmen, nachdem über die Problemsituation offen orientiert und der Eintritt mit der betreffenden Wohngruppe besprochen wurde.

In solchen Fällen wird die Aufnahme provisorisch für eine klar deklarierte Probezeit vorgenommen.

Bei Notfallaufnahmen wird pragmatisch vorgegangen. Die Heimleitung nimmt die Anfrage entgegen und nimmt Kontakt mit der betr. Gruppenleitung auf. Gemeinsam wird entschieden, ob die Notfallaufnahme möglich und sinnvoll ist. Die Aufnahme wird dann über die Heimleitung und die einweisende Behörde koordiniert.

---

## Kinderheim Titlisblick



### Kontakt

Kinderheim Titlisblick  
Wesemlinring 7  
6006 Luzern

Tel. 041 429 69 29  
Fax 041 429 69 20  
info@kinderheimtitlisblick.ch  
www.kinderheimtitlisblick.ch

Das Kinderheim Titlisblick ist das einzige Säuglings- und Kleinkinderheim in der Innerschweiz. Unser Haus befindet sich mitten im Wohnquartier Wesemlin in der Stadt Luzern, umgeben von einem grossen, kindergerechten Garten. Das Haus mit vier Wohnungen bietet den Kindern Lebensraum, in welchem sie sich wohlfühlen und entfalten können. Wir bieten Platz für 27 Mädchen und Knaben im Alter von Geburt bis zum Schuleintritt.

### Notaufnahme

Wir bieten auf der Notaufnahmegruppe 6 bis 7 Plätze für Kinder zwischen Geburt und 7 Jahren an. Bei Geschwistern ist eine Ausnahme möglich. Die Kinder bleiben im Maximum bis zu 6 Monaten auf dieser Gruppe. Im Vordergrund stehen Schutz und Sicherheit für das Kind. Wir suchen die aktive Zusammenarbeit von allen beteiligten Personen, Eltern und zuweisenden Stellen, Behörden und Fachinstitutionen um die Situation des uns anvertrauten Kindes zu klären.

### Wohngruppen

Auf den drei Wohngruppen bieten wir je 7 Plätze für Kinder von Geburt bis Schuleintritt an. Im Vordergrund steht die Förderung des Kindes in seiner Gesamtentwicklung. Das pädagogische Vorgehen wird für jedes Kind individuell geplant. Es werden therapeutische Massnahmen in Zusammenarbeit mit externen Fachpersonen durchgeführt. Die Eltern werden in den pädagogischen Alltag einbezogen. Es finden regelmässige Besprechungen statt. Die Kinder besuchen im Quartier Spielgruppe, Kindergarten und Schule.

### Pädagogisches Konzept

Wir fördern die Entwicklung und Eigenständigkeit der uns anvertrauten Kinder, engagieren uns für eine bedürfnisgerechte Förderung und für eine kontinuierliche Betreuung in Geborgenheit. Wir setzen alles daran, die Wechselbeziehungen zwischen der Herkunftsfamilie, der einweisenden Stelle und dem Kinderheim für die Entwicklung des Kindes nutzbar zu machen. Die Ressourcen der Beteiligten werden einbezogen. Zusammen mit den Betroffenen suchen wir für die Zeit nach dem Austritt die bestmögliche mittel- und langfristige Form der Betreuung in der Herkunftsfamilie, Pflegefamilie oder Institution.

### Aufnahmekriterien

- Akute Familienkrise, die für das Kind unzumutbar ist
- Psychische und physische Kindsmisshandlung (sexueller Missbrauch)
- Psychische und / oder physische Krankheit der Eltern oder eines Elternteils
- Überbrückungshilfe bei Überforderung
- Entlastungshilfe
- Soziale Verhaltensauffälligkeit des Kindes

---

## Mariazell



### Kontakt

Mariazell Sursee  
Sempachstrasse 2  
6210 Sursee  
Tel. 041 925 86 25  
Fax 041 925 86 26

info@mariazell.ch  
www.mariazell.ch

### Kurzporträt

Mariazell Sursee ist eine private Institution, deren Trägerin die Stiftung Schule und Wohnen Mariazell Sursee ist. Zum einen betreuen wir normalbegabte Kinder und Jugendliche mit Verhaltensauffälligkeiten, zum anderen normalbegabte Kinder mit Sprachauffälligkeiten. Die Förderung der beiden Zielgruppen erfolgt schulisch (kleine Klassen / Sonderschule), therapeutisch (Logopädie, Heilpädagogik) und sozialpädagogisch (Wocheninternatsgruppen, Tagesschulgruppen).

### Sprachschule

#### Schule

- Einführungsklasse
- Sammelklasse (2./3./4. Klasse)
- Klassengrösse: 10 – 12 Kinder
- Kleingruppenförderung

#### Tagesschule / Wohngruppe

- 2 Tagesschulgruppen, altersgemischt
- 20 – 24 Plätze

### Sozialpädagogisches Schulheim Primarstufe

#### Schule

- In vier Klassen werden 32 Schulplätze angeboten
- 1. – 6. Klasse (inklusive Einführungsklasse)
- Klassengrösse: 8 – 10 Kinder
- Kleingruppenförderung

#### Wohngruppen

- 3 Wohngruppen, altersgemischt, eine davon koedukativ
- 21 Plätze im Wocheninternat (Sonntagabend bis Freitagabend)
- 10 – 14 Tagesschulplätze

### Sozialpädagogisches Schulheim Sek I Beromünster

#### Schule

- In zwei Klassen werden 16 Schulplätze angeboten
- 7. – 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule
- Heilpädagogische Einzel- und Gruppenförderung

#### Wohngruppen / Tagesschule

- 2 Wohngruppen, eine davon koedukativ
- 12 Plätze im Wocheninternat (Sonntagabend bis Freitagabend)
- 4 Tagesschulplätze

### Einführungsklasse Sprache / Verhalten Schenkon

#### Schule

- Einführungsklasse
- Klassengrösse: 10 – 12 Kinder

---

## Schule- und Elternhaus Kanton Luzern



### Kontakt

Schule und Elternhaus Kt. Luzern  
Weggismattstrasse 10  
6004 Luzern

Tel. 041 420 36 56  
[www.schule-elternhaus.ch](http://www.schule-elternhaus.ch)

### Einblick in die Arbeit

- Wir sind die Anlaufstelle für Eltern von Schulkindern
- Wir bieten Information und Unterstützung für ihre Anliegen
- Wir organisieren Vorträge und Kurse für Eltern in Zusammenarbeit mit S&E Luzern
- Wir sind das Bindeglied zur Schulleitung
- Wir pflegen den Kontakt zu Schulleitung und Schulpflege im Rahmen von versch. Sitzungen und einer Elternkonferenz
- Wir unterstützen die Elternräte / Elternforum in ihrer Arbeit
- Wir führen den Erfahrungsaustausch der Leitenden der Elternmitwirkung
- Wir organisieren zusammen mit dem Elternkreis das Programm für Kinder und Jugendliche bei der Erzählnacht in Rothenburg
- Wir sind in lokalen Arbeitsgruppen vertreten
- Wir nehmen an kantonalen und nationalen Veranstaltungen von S&E teil
- Unsere Arbeit ist mit einem Pflichtenheft geregelt

---

## Schul- und Wohnzentrum Schachen



### Kontakt

Schul- und Wohnzentrum Schachen – Luzern  
6105 Schachen  
Tel. 041 497 25 55  
Fax 041 497 13 55

info@schachen.ch  
www.schachen.ch

### Angebot der Schule

Die Sonderschule wird koedukativ in fünf gleichwertigen Klassen zu maximal zehn SchülerInnen geführt. Die Klassen sind altersgemischt und stufenübergreifend zusammengesetzt und haben stufenunabhängige Namen. Wenn immer möglich sind die Klassen nach Primar- und Sekundarstufe I getrennt. Normalbegabte und lernbehinderte SchülerInnen werden nach dem Konzept der integrativen Förderung in der gleichen Klasse unterrichtet. Heilpädagogisch ausgebildete Lehrkräfte fördern die Kinder und Jugendlichen individuell.

### Auftrag

Die Sonderschule hat den Auftrag, den Kindern und Jugendlichen den Anschluss an Schulen am Wohnort (Reintegration) oder an die Berufsbildung zu ermöglichen.

### Angebot

- Wohngruppe
- Wohngruppe für Mädchen und junge Frauen
- Sozialpädagogische Familienbegleitung
- Sonderbetreuung
- Aussenwohngruppen

---

## Schlupfhuus



### Kontakt

SCHLUPFHUUS Zürich  
Schönbühlstrasse 8  
8032 Zürich

Beratung 043 268 22 66  
Fax 043 268 22 67  
Sorgentelefon 043 266 22 68  
info@schlupfhuus.ch  
www.schlupfhuus.ch

### Sorgentelefon

Willst du, dass dir jemand zuhört, mit dem du über alle deine Fragen und Probleme reden kannst, so rufe unser Sorgentelefon an. Wir nehmen jedes Problem ernst und versuchen, dir zu helfen. Vielleicht willst du nur eine Auskunft oder aber du brauchst Rat und Unterstützung. Was du erzählst, bleibt unter uns.

Sorgentelefon: 043 268 22 68

### Beratung

Möchtest du mit jemandem reden und suchst lieber den persönlichen Kontakt, kannst du jederzeit bei uns vorbei kommen. Du kannst zuerst telefonieren oder in dringenden Fällen auch ohne Anmeldung vorbei kommen. Du kannst auch eine Vertrauensperson mitnehmen. Deine Adresse musst du nicht angeben, und wir geben niemandem Auskunft über dich. Die Beratungen sind gratis.

### Wohngruppe

Wenn du zwischen 13 und 18 Jahre alt bist und zu Hause nicht mehr bleiben kannst, besteht die Möglichkeit, vorübergehend bei uns zu wohnen.

In dieser Zeit wirst du immer von der gleichen Bezugsperson beraten. Zusammen sucht ihr nach Lösungen, um deine persönliche Situation zu verbessern und, falls nötig, an deiner Wohnsituation etwas zu verändern.

Im Schlupfhuus wohnst du mit sieben anderen Jugendlichen zusammen. Wir haben feste Hausregeln, an die sich alle Jugendlichen halten müssen. In der Wohngruppe kannst du nicht anonym bleiben.

### Finanzierung

Die Finanzierung des Schlupfhuus steht auf drei Beinen: Staatliche Beiträge, Kostgelder und Spenden.

Das Schlupfhuus wird von Stadt und Kanton Zürich sowie dem Bundesamt für Justiz als beitragsberechtigter Institution jährlich unterstützt. Die Justizdirektion des Kantons Zürich finanziert die Opferhilfe-Beratungsstelle mit einer 100%-Stelle.

Für Unterkunft und Beratung der Jugendlichen wird den VersorgerInnen ein Kostgeld verrechnet. Jugendliche, respektive deren Eltern, bezahlen einen geringen Elternbeitrag.

---

## Stiftung Feriengestaltung für Kinder Schweiz



### Kontakt

Stiftung Feriengestaltung für Kinder Schweiz  
Ronstrasse 7  
6030 Ebikon

Tel. 041 340 60 06  
Fax 041 340 30 06  
info@feriengestaltung.ch  
www.feriengestaltung.ch

### Wer sind wir?

Seit 1990 (damals noch in der Rechtsform eines Vereins) organisieren wir Lager, Weekends und Tagesprojekte für Kinder und Jugendliche. Unser Anliegen ist es, dass alle Kinder - egal aus was für familiären und finanziellen Verhältnissen - Ferien erleben dürfen.

Unsere Stiftung ist sowohl politisch, als auch konfessionell neutral. Unsere Betreuerinnen und Betreuer, wie auch der gesamte Stiftungsrat, arbeiten ehrenamtlich

### Was wollen wir?

Unsere Stiftung hat es sich zum Ziel gesetzt, Kindern und Jugendlichen sinnvolle Freizeitaktivitäten zu ermöglichen. In unseren Projekten gehen wir auf die individuellen Bedürfnisse der Mädchen und Knaben ein und bieten ihnen unvergessliche Ferienerlebnisse. Dafür setzen wir eigens geschulte Betreuerinnen und Betreuer mit langjähriger Lagererfahrung ein.

### Wer sind unsere Schützlinge?

Viele unserer Projektteilnehmerinnen und Projektteilnehmer stammen aus Einelternfamilien, Familien mit knappem Budget, Kinderheimen oder Grossfamilien. Bei uns erleben sie eine schöne Zeit abseits des oft nicht einfachen Alltags - sie tanken Mut, Hoffnung und Energie.

Seit 1997 engagieren wir uns, in Zusammenarbeit mit Fachstellen, auch für sehbehinderte und blinde Kinder. Zudem nehmen an allen Projekten Kinder mit POS/AD(H)S (in den USA seit 1991 als Behinderung anerkannt) teil.

### Was kosten unsere Lager?

Es ist uns ein Anliegen, dass auch Kinder aus Familien mit knappem Budget an unseren Projekten teilnehmen können. Eltern und Versorger haben deshalb die Möglichkeit, Subventionen zu beantragen. In diesem Fall übernimmt unsere Stiftung oder eine externe Partnerorganisationen den Lagerbeitrag.

---

## Stiftung Villa Erica



### Kontakt

Stiftung für sozialtherapeutische Arbeit Villa Erica  
Bahnhofstrasse 22  
6244 Nebikon

Tel. 062 756 29 13  
Fax 062 756 41 03  
villaerica@stiftungvillaerica.ch  
www.stiftungvillaerica.ch

### Sonderschule

- 12 Schulplätze in Nebikon
- SEK I (7. – 9. Schuljahr), das 10. Schuljahr und das Berufswahljahr
- Das interne Schulangebot wird ergänzt durch:
  - die sozialpädagogische Betreuung im Wohnbereich
  - Gemeinsame Projektwochen und Projektstage
  - Bei Bedarf externe Psychotherapie, wobei wir eine gezielte Zusammenarbeit mit den Fachpersonen pflegen

### Sonderschule Wohnen

Der Bereich Sonderschule Wohnen bietet 12 Wohnplätze im Haus Villa Morger, Nebikon

- Das interne Betreuungsangebot wird ergänzt durch
  - Individuelle und gruppenorientierte Freizeitgestaltung
  - Gemeinsame Projektwochen und Projektstage
  - Gestaltung des Gruppenlebens durch gemeinsame Gespräche, Feste und Rituale
  - Bei Bedarf externe Psychotherapie, wobei wir eine gezielte Zusammenarbeit mit den Fachpersonen pflegen

### Berufliche Massnahmen Wohnen intern

- 12 Plätze in der Villa Erica in Nebikon
- 10 Plätze in der Villa Sandhubel in Murgenthal
- 4 Plätze in Kleinwohnungen in Nebikon, welche durch die Stiftung Villa Erica gemietet sind
- Das interne Betreuungsangebot wird ergänzt durch:
  - individuelle und gruppenorientierte Freizeitgestaltung
  - Gestaltung des Gruppenlebens durch gemeinsame Gespräche, Feste und Rituale
  - Bei Bedarf externe Psychotherapie, wobei wir eine gezielte Zusammenarbeit mit den Fachpersonen pflegen

### Berufliche Massnahme Ausbildung intern und extern

Wir bieten 21 interne Ausbildungsplätze für Jugendliche beiderlei Geschlechts in den folgenden Tätigkeitsfeldern:

Schriftenatelier | Landschaftsgärtnerei | Küche | Hauswirtschaft | Reinigung | Technischer Dienst | Hauswart | Steinbildhauerei

### Werkstätte für Erwachsene

In der Werkstätte bieten wir 12 Plätze für Frauen und Männer

- Intern bieten wir Aktivierungs- und Bildungsangebote im Gestaltungsbereich, wie z.B. therapeutisches Malen oder kreatives Arbeiten
- Externe Dienste können bedürfnisorientiert in Anspruch genommen werden

### Wohnen Erwachsene

Der Bereich Wohnen Erwachsene bietet 18 Plätze für Frauen und Männer in Nebikon an.

- Betreutes Mittagessen für intern Arbeitende und zweimal wöchentlichen Abendtreff mit gemeinsamem Nachtessen
- Diverse Freizeitangebote
- Professionelle Zusammenarbeit mit den Bezugspersonen und externen Fachpersonen und Behörden
- Externe Dienste können bedürfnisorientiert in Anspruch genommen werden

---

## Therapieheim Sonnenblick



### Kontakt

Therapieheim Sonnenblick  
Sonnhaldenstrasse 3  
6047 Kastanienbaum

Tel. 041 349 40 10  
Fax 041 349 40 11  
info@therapieheim.ch  
www.therapieheim.ch

### Angebot

Das Therapieheim ist ganzjährig offen, es bietet auch während Schulferien und freien Tagen eine altersgerechte Tagesstruktur. Die Jugendlichen bewohnen Zimmer, die sie individuell mitgestalten können. Sie beteiligen sich auch an der Arbeit im Haushalt und erwerben und erweitern lebenspraktische Fertigkeiten. Dabei wird auf eine wohnliche Atmosphäre, gesunde Ernährung und eine umweltgerechte Haushaltsführung Wert gelegt. Unbegleitete Ausgänge können Jugendliche im Kanton Luzern verbringen.

Der Aufenthalt einer Jugendlichen im Therapieheim Sonnenblick beinhaltet drei Etappen. Für jede Aufenthaltsphase werden spezifische Entwicklungsziele formuliert. Die erste, die Probezeit und die zweite, die Stabilisierungsphase verbringen die Jugendlichen im Haupthaus. Sobald es um mehr Selbständigkeit und Ausserorientierung geht, ist der Wechsel in das kleinere Chalet auf dem gleichen Areal möglich.

### Therapie

Jede Jugendliche hat regelmässige Psychotherapiesitzungen. Sie bekommt Gelegenheit, ihre persönliche Situation in einem verlässlichen Rahmen mit einer Psychologin zu besprechen und zu bearbeiten. In der Einzeltherapie kann Vertrauen wieder gewonnen werden. Über den besseren Zugang zur eigenen Gefühlswelt werden Kompetenzen weiter entwickelt und zunehmende Selbständigkeit wird erarbeitet.

Ein konsiliarisch tätiger Facharzt der Kinder- und Jugendpsychiatrie übernimmt bei Bedarf die psychiatrische Abklärung und Behandlung. Er ist in die vernetzte Zusammenarbeit innerhalb der Institution einbezogen und für Kriseninterventionen erreichbar. Die Familie und / oder die nahen Bezugspersonen der Jugendlichen haben einen wichtigen Anteil an einem gelingenden Aufenthalt.

### Wohnen

Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen, davon jeweils eine feste Bezugsperson, begleiten die Jugendlichen bei Alltags- und Freizeitgestaltung. Die zentralen Anliegen der sozialpädagogischen Betreuung sind die Stärkung des Selbstwertgefühls, die Förderung der Konfliktfähigkeit und die Auseinandersetzung mit verschiedenen Werteorientierungen. Dies geschieht mittels Einzelbetreuung, in der Gruppenarbeit und während den begleiteten Gruppenaktivitäten oder erlebnisorientierten Projekten. Die Bezugsperson pflegt zu alltagsbezogenen Fragen den Austausch mit den erziehungsberechtigten Personen, der Beiständin oder dem Beistand.

### Schule

Innerhalb des Schulprogramms erfolgt eine sehr individuelle, auf das vorhandene Leistungsniveau der einzelnen Jugendlichen ausgerichtete Förderung schulischer und lebenspraktischer Fähigkeiten. Die Jugendlichen besuchen die interne Schule, um vorerst eine grundlegende Lern- und Leistungsbeurteilung aufzubauen und die Fähigkeit, mit anderen zusammen zu arbeiten, zu stärken. Im weiteren Verlauf haben sie die Möglichkeit, ihre Volksschulbildung zu ergänzen (7. bis 10. Schuljahr, Sekundarstufe 1 / Niveau D) oder sich auf einem praktisch orientierten Weg auf die Berufswelt vorzubereiten.

### Aufnahmen

Eintritte können bei freien Plätzen über das ganze Jahr erfolgen. Die Anfragen können telefonisch oder elektronisch an die Leitung des Therapieheims gelangen.

---

## Wäsmeli



### Kontakt

WÄSMELI  
Sozialpädagogisches Wohnen für Kinder und Jugendliche  
Kapuzinerweg 39  
6005 Luzern

Tel. 041 429 72 72  
Fax 041 429 72 71  
info@waesmeli.ch  
www.waesmeli.ch

### Schülerwohngruppe

Ein Eintritt in die Schülerwohngruppe ist dann angezeigt,

- wenn eine umfassende Betreuung und Erziehung notwendig ist, die in der Herkunftsfamilie oder bei der momentanen Wohnsituation nicht gewährleistet werden kann.
- wenn schwierige soziale und/oder persönliche Verhältnisse die gesunde Entwicklung des Kindes und des / der Jugendlichen gefährden.
- wenn andere Fremdplatzierungsmöglichkeiten (sozialpädagogische Grossfamilie, Pflegefamilie) fehlen oder nicht angezeigt sind.
- Das Aufnahmealter beträgt in der Regel 5 bis 14 Jahre.

### Jugendwohngruppe

Unsere Jugendgruppe eignet sich besonders

- als Anschlussprogramm für Jugendliche aus unserem oder einem anderen Heim.
- für Jugendliche aus schwierigen sozialen und / oder persönlichen Verhältnissen, denen eine umfassende Begleitung und Betreuung fehlt.
- für Jugendliche, welche in ihrer Familie in einer schwierigen Entwicklungs- oder Ablösungsproblematik stehen.
- für Jugendliche, welche einen klaren und dennoch die Selbständigkeit fördernden pädagogischen und institutionellen Rahmen brauchen, damit sie eine Ausbildung erfolgreich absolvieren bzw. beenden können.
- Das Aufnahmealter beträgt in der Regel 15 bis 19 Jahre.  
Ungeeignet ist die Gruppe für Jugendliche mit schweren Persönlichkeitsstörungen. Zudem ist bei akuter oder fortgeschrittener Drogen- oder Suchtproblematik eine Aufnahme nicht möglich.

### Austritt

Ein bevorstehender Austritt oder eine Rückplatzierung wird mit allen Beteiligten gemeinsam erarbeitet und vorbereitet, damit der Ablösungsprozess gelingt und eine tragfähige Lösung entstehen kann. In der Regel fällt der Austritt auf das Ende eines Schuljahres. Das Austrittsgesuch hat in jedem Fall schriftlich und unter Einhaltung einer Frist von 3 Monaten zu erfolgen. Ein vorzeitiger Austritt aus wichtigen Gründen bleibt vorbehalten. In der Jugendlichengruppe beginnt die konkrete Austrittsplanung in der Regel im letzten Ausbildungsjahr. Brauchen die Jugendlichen oder jungen Erwachsenen auch nach der Lehre noch Unterstützung, haben sie die Möglichkeit, sich um einen Platz im Angebot „begleitetes Wohnen“ zu bewerben.

---

## Wohnheim Dynamo



Wir sind  
keine  
Velowerkstatt

### Kontakt

Wohnheim DYNAMO  
Diebold-Schilling-Strasse 16a  
6004 Luzern

Tel. 041 410 57 17  
Fax 041 410 57 18  
kontakt@wohnheimdynamo.ch  
www.wohnheimdynamo.ch

### Dynamo bietet folgende Leistungen:

- 8 stationäre Plätze für Jugendliche und junge Erwachsene beiderlei Geschlecht, zwischen 15 und 22 Jahren.
- Piketdienst / Bereitschaftsdienst  
Mobil: 079 366 75 41
- Differenzierte Förderplanung auf der Grundlage von Ziel- und Ressourcenorientierung durch:
  - Einzelgespräche
  - Familiengespräche
  - Gruppengespräche
- Schulische Einzelförderung durch qualifizierte Lehrperson.
- Tagesstruktur und Beschäftigung, im Falle dass jemand den Schul- oder Lernplatz verliert.
- Freiwillige Freizeit- und Gruppenaktivitäten
- Verbindliche Freizeit- und Gruppenaktivitäten
- 24 Std. Betreuung während 365 Tagen

### Einzelförderunterrichtsstunden

Die schulische Einzelförderung soll den Schülerinnen und Schülern respektive den Lehrlingen helfen, ihre individuellen Lernziele zu erreichen.

### Tagesstruktur und Beschäftigung

Im Falle der Auflösung eines bestehenden Arbeitsverhältnisses oder bei Abbruch der Schule einer oder eines unserer Jugendlichen bieten wir die Möglichkeit zur vorübergehenden Beschäftigung im Bereich Hauswirtschaft, Garten und Werkstatt an. Durch die Zusammenarbeit mit dem Wohnheim UFWIND haben wir zusätzliche Möglichkeiten, den Jugendlichen eine vorübergehende Tagesstruktur anzubieten.

Zielsetzung ist, dass die Jugendliche oder der Jugendliche eine (An-) Lehrstelle oder einen festen Arbeitsplatz antreten und behalten kann.

### Gruppenaktivitäten

- Gruppengespräche
- Sonntagabendaktivitäten
- Erlebnisorientierte Wochenenden
- Gesundheitsförderung
- Herbstferien

### Aufnahme

1. Telefonische Anfragen
2. Augenschein
3. Anmeldung
4. Vorstellungsgespräch
5. Schnupperzeit
6. Auswertungsgespräch
7. Aufnahme

---

## Wohnheim Ufwind



### Kontakt

Wohnheim Ufwind  
Sparrenhüsli  
6206 Neuenkirch

Tel. 041 469 60 69  
Fax 041 469 60 68  
ufwind@bluewin.ch  
www.ufwind.ch

Das Therapieheim UFWIND bietet ein spezialisiertes Förder- und Therapieangebot an, das sich an Jugendliche mit verschiedenen Fehlentwicklungen und Suchtproblemen wendet. Es ist ein stationäres Früherfassungsangebot mit dem Ziel der sozialen und beruflichen Integration in die Gesellschaft sowie der Förderung von Selbstbestimmung und Eigenverantwortlichkeit des jungen Menschen.

Aufgenommen werden Jugendliche und junge Erwachsene beiderlei Geschlechts mit einem Eintrittsalter von 14 bis 20 Jahren. Das Angebot ist aus Gründen der Qualität auf sieben Plätze beschränkt.

Das Wohnheim UFWIND befindet sich über dem Sempachersee auf dem Ruswilerberg in Neuenkirch.

### Aufnahmeverfahren

Zu einem Vorstellungsgespräch werden alljene Jugendliche und junge Menschen, deren Angehörige und rechtliche VertreterInnen eingeladen, die dem Indikationenkatalog unserer Zielgruppe entsprechen.

Durch ein klar definiertes Aufnahmeverfahren wird die Zusammenarbeit mit Ihnen geregelt. Konkret geht es dabei um folgende Schritte:

- Während der Kontaktaufnahme wird abgeklärt, ob die Eintrittsbedingungen erfüllt werden
- Sind diese erfüllt wird der Jugendliche und deren Angehörige und rechtliche Vertreter zu einem Vorstellungsgespräch im UFWIND eingeladen
- Am Vorstellungsgespräch hat der Jugendliche die Möglichkeit seine momentane Situation darzulegen und weitere Informationen über das UFWIND zu erhalten. Am Vorstellungsgespräch wird der Termin für einen Schnuppertag im UFWIND vereinbart
- Nach dem Schnuppertag folgt ein Auswertungsgespräch in der Praxis unseres Systemtherapeuten. Befürworten alle Beteiligten den Eintritt ins UFWIND, werden die nötigen Formalitäten (Entzug / Beratung Übergangsplatzierung) organisiert

Es ist uns ein Anliegen, die Zeit zwischen Anmeldung und Eintritt möglichst kurz zu halten. Trotzdem benötigt ein sorgfältig durchgeführtes Aufnahmeverfahren seine Zeit, so kann es vom Vorstellungsgespräch bis zum definitiven Eintritt 1 bis 6 Monate dauern.

### Der medizinische Entzug

Falls ein medizinischer Entzug nötig ist, findet er in der Regel in der kantonalen psychiatrischen Klinik St. Urban statt. Wir arbeiten daher eng mit den Entzugsstationen zusammen, um einen reibungslosen Übertritt ins UFWIND zu gewährleisten

---

## **KINDER UND JUGENDLICHE FAMILIENUNTERSTÜTZUNG**

---

### **Bieri Jörg**

Coaching | Betreuung | Systemberater | Sozialpädagoge

#### **Bieri Jörg**

Foresta  
6019 Sigigen

Tel. 041 495 29 73  
Natel 078 897 14 49  
joerg.bieri@freesurf.ch

#### **Angebot**

Mein Angebot ist Erziehungsberatung. Ich arbeite in der Familie, da es dort am einfachsten ist die Probleme und Dynamiken zu erkennen. Für die Eltern ist es einfacher und direkter möglich Massnahmen umzusetzen. Ich unterstütze Eltern, Kinder oder Jugendliche bei Problemen im Elternhaus, in der Schule oder in der Lehre sowie bei persönlichen Schwierigkeiten.

#### **Zweck**

Der Zweck ist es, Probleme zu erkennen und Hintergründe dafür zu verstehen. Anhand von Aufgaben werden neue Handlungsmöglichkeiten kennengelernt, welche zu Lösungen führen.

#### **Ziel**

Das Ziel ist es, dass die Familie Kompetenzen erlangt, die es ihnen ermöglicht nachhaltige Lösungen zu erreichen.

---

## Kinderspitex



### Kontakt

Kinderspitex Zentralschweiz  
Zentralstrasse 18  
6003 Luzern

Tel. 041 970 06 50  
Fax 041 210 01 42  
info@kispex.ch  
www.kispex.ch

### Unsere Pflegeangebote

Spitalaufenthalte sollen verkürzt oder gar vermieden werden. Die Pflege findet ambulant zu Hause im vertrauten Umfeld des Kindes statt, sofern dies die medizinische Situation zulässt. Eltern werden, soweit als möglich zur Pflege ihres Kindes angeleitet.

Persönlich, professionell und engagiert. Die zuständige Mitarbeiterin steht jederzeit als Ansprechperson zur Seite. Unser Team umfasst 20 hoch qualifizierte und motivierte Pflegefachfrauen. Wir arbeiten eng mit Kinder-, Haus- und SpitalärztInnen und den örtlichen Spitex-Diensten zusammen und sind in den Kantonen Luzern, Zug, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden tätig.

Die Kinderspitex pflegt und betreut:

- Akut erkrankte Kinder
- Kinder nach chirurgischen Eingriffen
- Frühgeborene Kinder nach Spitalentlassung
- Chronisch kranke Kinder
- Behinderte Kinder
- Sterbende Kinder

---

## Schweizerisches Rotes Kreuz

Schweizerisches Rotes Kreuz 



### Kontakt

Schweizerisches Rotes Kreuz Luzern  
Museggstrasse 16

Postfach  
6004 Luzern

Tel. 041 418 70 10  
Fax 041 418 70 13  
info@srk-luzern.ch  
www.srk-luzern.ch

### Rotkäppchen – Kinderbetreuung zu Hause

Wenn Ihr Kind krank ist und Sie zur Arbeit müssen...

Wenn Sie krank sind und Ihr Kind nicht selber betreuen können...

... übernehmen Kinderbetreuerinnen des SRK Luzern kompetent und einfühlsam die Betreuungsaufgabe bei Ihnen zu Hause.

#### Tarif und Zuschläge

Grundtarif pro Hütestunde gemäss wirtschaftlicher Leistungsfähigkeit

- Sozialtarif: Fr. 15.–
- Normaltarif: Fr. 25.–
- Gönnertarif: Fr. 40.–

Die Preise verstehen sich netto ohne Anfahrtsspesen der Betreuerin. Zuschläge ergeben sich bei Anruf spät Abends und Einsatz am anderen Morgen.

Wenn Sie diese Dienstleistung gerne in Anspruch nehmen möchten melden Sie sich unter der Telefon Nr. 0842 43 44 45 oder per Mail an [kinder@srk-luzern.ch](mailto:kinder@srk-luzern.ch)

---

## SpF / plus



### Kontakt

Regionalstelle Zentralschweiz  
Ann Plattner  
Libellenstrasse 38a  
6004 Luzern

Tel. 041 410 03 23  
info@spfplus.ch  
www.spfplus.ch

### Kurzbeschreibung der Institution

SpF plus wird seit August 2008 losgelöst von der pro juventute als eigenständiges, innovatives Unternehmen mit demselben erfahrenen Personal geführt und von drei langjährigen Mitarbeiterinnen geleitet.

### Angebot

SpF plus bietet ein breites Unterstützungsangebot für Familien mit Kindern jeder Altersstufe und für Einzelpersonen in schwierigen Lebenssituationen, u.a. Umsetzung von jugendstrafrechtlichen Massnahmen, Kriseninterventionen, Sozialberichte (vormundschaftliche Abklärungen), Begleitung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Coaching von Eltern mit gemeinsamen Sorgerecht, Rückplatzierung der Kinder in ihre Familien.

### Finanzierung und Wirtschaftlichkeit

In der Regel stellt die zuweisende Fachstelle bei der Wohngemeinde der Familie Antrag auf Kostengutsprache. Über weitere Finanzierungsmöglichkeiten gibt die Leitung SpF plus Auskunft.

Im Wissen, dass die Wirtschaftlichkeit auch bei der Sozialarbeit von grosser Bedeutung ist, arbeitet SpF plus innerhalb klar begrenzter Aufträge. Es werden verbindliche Kostendächer vereinbart, bezüglich der Kostenstruktur ist volle Transparenz gewährleistet. SpF plus bietet Qualität u.a. durch regelmässige Weiterbildung der Mitarbeitenden und durch den Beizug von Drittpersonen bei wichtigen Entscheidungen und Beratungsschritten.

### Kosten

- Arbeitszeit in der Familien / Helfersystem mit Vor und Nacharbeitung Fr. 125.– pro Stunde
- Separate verrechnet werden die Standortgespräche inkl. Protokoll, pauschal Fr. 125.– pro Stunde

### Wegkosten

Effektive Wegzeit Fr. 70.– pro Stunde.

---

# FRAUEN UNTERSTÜTZUNG IN DER GEMEINDE

---

## SoBZ

Sozial-Beratungszentren im Kanton Luzern



### Kontakt

Kreuzstrasse 3B  
Postfach 3277  
6130 Willisau

Tel. 041 972 56 20  
Fax 041 972 56 21  
willisau@sobz.ch  
www.sobz.ch

### Einzel-, Paar- und Familienberatung

#### Sie...

---

Sie haben Fragen zu Partnerschaft, Familie und Erziehung.

Sie wollen sich trennen oder scheiden.

Sie merken, dass das Einkommen die Ausgaben nicht mehr decken kann.

Sie haben drückende Schulden.

Sie haben Schwierigkeiten im Umgang mit Behörden, Institutionen, Sozialversicherungen.

Sie sind einsam und finden nur schwer den Weg zu anderen Menschen.

Sie stecken in einer Lebenskrise.

#### Wir...

---

Wir informieren und beraten Sie umfassend.

Wir vermitteln zwischen Ihnen und Ihren Konfliktpartnern und helfen Ihnen, das Gespräch in Gang zu bringen und alte Konflikte zu überwinden.

Wir erstellen mit Ihnen ein Budget.

Wir erschliessen Hilfsquellen verschiedenster Art.

Wir verhandeln nach Bedarf in Ihrem Namen.

Wir vermitteln Ihnen spezialisierte Hilfsangebote.

Wir suchen gemeinsam mit Ihnen nach Lösungen.

Wir sind Fachleute mit Ausbildung in Sozialarbeit, denen Fort- und Weiterbildung wichtig sind.

---

## SoBZ

Sozial-Beratungszentren im Kanton Luzern



### Kontakt

Kreuzstrasse 3B  
Postfach 3277  
6130 Willisau

Tel. 041 972 56 20  
Fax 041 972 56 21  
willisau@sobz.ch  
www.sobz.ch

### Mütter- und Väterberatung

Mutter sein...Vater sein...Familie sein...

Ein neues oder bereits vertrautes Gefühl für Sie

#### Sie...

---

Sie stehen kurz vor der Geburt Ihres Kindes.

Sie haben Fragen betreffend Erziehung, Ernährung und Pflege Ihres Kindes.

Sie sind interessiert an einer guten Entwicklung und am Wohlbefinden Ihres Kindes.

#### Wir...

---

Wir Mütter- und Väterberaterinnen bieten Ihnen unsere Beratung und Unterstützung an.

Wir beraten Sie beim Stillen und bei Stillproblemen.

Wir begleiten und unterstützen Sie in Ihrer neuen Aufgabe als Mutter und Vater.

Wir besprechen mit Ihnen die Individuell angepasste Ernährung Ihres Kindes.

Wir unterstützen Sie in der Pflege des gesunden und kranken Kindes.

Wir beraten Sie betreffend ärztlicher Vorsorgeuntersuchungen und Impfungen.

Wir beobachten zusammen mit Ihnen den Säugling und das Kleinkind in seiner Entwicklung.

Wir stehen Ihnen bei allgemeinen Erziehungsfragen zur Seite.

---

## SoBZ

Sozial-Beratungszentren im Kanton Luzern



### Kontakt

Kreuzstrasse 3B  
Postfach 3277  
6130 Willisau

Tel. 041 972 56 20  
Fax 041 972 56 21  
willisau@sobz.ch  
www.sobz.ch

### Suchtberatung

Wir leben in einer "sehnsüchtigen Welt" ...  
wir versuchen von unserer Abhängigkeit loszukommen...

#### Sie...

Sie haben Fragen als betroffene, angehörige, nahestehende Person.

Sie haben Fragen zu legalen und illegalen Suchtmitteln oder zu Suchtverhalten.

Sie machen sich Sorgen über Alkohol- und/oder Medikamentenkonsum.

Sie machen sich Sorgen über illegale Substanzen.

Sie haben durch Ihre Spielsucht finanzielle Schwierigkeiten.

Sie sorgen sich wegen Ihres Essverhaltens.

Sie suchen einen Weg aus der Abhängigkeit, aus der Isolation heraus.

Sie haben Fragen zu ambulanten und/oder stationären Therapieangeboten.

Sie möchten mehr über medikamentöse Behandlungsmöglichkeiten erfahren.

Sie möchten umfassende fachliche Beratung und Begleitung.

#### Wir...

Wir sind berufserfahrene Fachleute mit Ausbildung in Sozialarbeit.

Wir haben qualifizierte Weiter- und / oder Zusatzausbildungen.

Wir arbeiten im Bereich der legalen und illegalen Suchtmittel.

Wir stehen unter Schweigepflicht.

#### Wir...

Wir informieren und beraten Sie kostenlos.

Wir beraten und begleiten Sie bei Alkohol- und andern Suchtfragen.

Wir suchen gemeinsam mit Ihnen nach geeigneten, individuellen Lösungen.

Wir vermitteln Ihnen spezialisierte Hilfsangebote.

Wir begleiten Gesprächsgruppen

---

## Spitex Willisau



**Kontakt**  
**Spitex Willisau**  
Schwyzermatt 28  
6130 Willisau  
Tel 041 970 11 33  
Fax 041 971 04 71  
[info@spitex-willisau.ch](mailto:info@spitex-willisau.ch)

### Was ist Spitex?

Unter Spitex versteht man die ambulante Hilfe und Pflege zu Hause. Wir beraten, unterstützen und entlasten Sie und Ihre Angehörigen bei der Pflege, der Betreuung und im Haushalt. Wir zeigen Ihnen gesunde Verhaltensweisen auf und fördern und erhalten die Gesundheit und Selbständigkeit der Klienten durch Hilfe zur Selbsthilfe. Dadurch kann ein Spital- oder Heimaufenthalt verkürzt oder verhindert werden. Nach erfolgter Bedarfsabklärung vereinbaren wir gemeinsam mit Ihnen die Zielsetzung des Einsatzes.

### Wer kann unser Angebot nutzen?

Wir unterstützen Menschen aller Altersstufen, die Hilfe benötigen bei:

- Krankheit
- Unfall
- Behinderung
- Altersbeschwerden
- Schwangerschaft / Wochenbett
- Psychischer oder körperlicher Überbelastung

### Wer betreut Sie?

Unsere qualifizierten und kompetenten Fachpersonen betreuen Sie in Ihrem Alltag.

### Wo hat die Spitex Grenzen?

Die Spitex hat dort Grenzen, wo die Pflege und Betreuung zu Hause aus fachlichen, menschlichen oder wirtschaftlichen Gründen nicht mehr verantwortbar ist. Dies trifft dann zu, wenn die Sicherheit der Klienten oder unserer Mitarbeitenden nicht mehr gewährleistet werden kann, wenn die Hilfe derart intensiv wird, dass ein stationärer Aufenthalt die sinnvollere Alternative darstellt.

---

## FRAUEN BERATUNGEN

---

### Stiftung Delta Projekt



#### Kontakt

Stiftung Delta Projekt  
Bündtengasse 2  
4800 Zofingen

Tel. 062 745 00 50  
Fax 062 745 00 55  
info@delta-projekt.ch  
www.delta-projekt.ch

#### Time-Out und Notfallplatzierung

Für ausserordentliche Situationen bietet sich diese Dienstleistung zum Schutz des Platzierten und/oder zur raschen Entlastung des Umfeldes und der Akutsituation an. Je nach Dauer des Aufenthalts wird eine Perspektivenklärung ausgearbeitet. Eine längerfristige Anschlusslösung kann gewährleistet werden. Bei Bedarf wird Stütz- und Förderunterricht angeboten.

#### Abklärungsaufenthalt

Bei unklaren Perspektiven, die eine grundsätzliche Standortbestimmung und intensive Abklärung nötig machen, bieten wir Abklärungsaufenthalte an. Während des Abklärungsaufenthalts entwickeln und erarbeiten wir mit einer ganzheitlichen Erfassung neue Perspektiven. Im Rahmen dieses Aufenthalts wird ein fachpsychologisches Gutachten zum Aufzeigen von Möglichkeiten und Grenzen des persönlichen Förderungs- und Entwicklungspotentials erstellt. Der zuweisenden Behörde wird eine praktikable Anschlussmöglichkeit aufgezeigt und vorgeschlagen. Es wird eine interne Tagesstruktur und bei Bedarf Stütz- und Förderunterricht angeboten.

#### Dauer- und Übergangsplatzierung

Eine Platzierung für Kinder und Jugendliche in einem familiär geführten Kleinheim oder einer Aussenwohngruppe der Stiftung Delta Projekt kann sich als sinnvolle Alternative oder als Ergänzung zu einer Heimmassnahme anbieten. Eine solche Platzierung mit Familiencharakter bietet Geborgenheit in einem übersichtlichen Rahmen, konstante Bezugspersonen und ein erprobtes Erziehungskonzept. Schüler und Schulentlassene werden in die öffentlichen Angebote integriert. Bei Bedarf werden ein interner Förderunterricht und / oder eine Tagesstruktur gewährleistet. Mit unserer Unterstützung und Begleitung sowie durch klare Strukturen werden gute Voraussetzungen geschaffen, um junge Menschen in die Selbständigkeit und Eigenverantwortung zu führen.

#### Wochenend- und Ferienplatzierung

Diese Dienstleistungen bieten sich Kindern und Jugendlichen aus einem institutionellen Rahmen an, falls eine Kontaktfamilie benötigt wird oder die Ressourcen der Erziehungsberechtigten eingeschränkt sind

#### Entlastungsaufenthalt für behinderte Kinder und Jugendliche (in Planung)

Diese Platzierungsform richtet sich an Eltern und Institutionen für die Platzierung von Kindern und Jugendlichen mit einer Behinderung für einzelne Tage bis mehrere Wochen. Die Aufenthalte werden in speziell dafür geeigneten und eingerichteten Familien, Aussenwohngruppen oder Kleinheimen durchgeführt und von erfahrenen Fachpersonen begleitet.

#### Schulangebot (geplant ab Schuljahr 2010)

Die Stiftung Delta Projekt arbeitet gesamtschweizerisch mit dem öffentlichen Schulsystem zusammen. Wo nötig oder gewünscht kann das interne Schulangebot in Anspruch genommen werden. Die regional geführten Tagesschulen der Stiftung Delta Projekt können auch durch Privatpersonen in Anspruch genommen werden. In kleinen, übersichtlichen Klassen werden die Schüler nach kantonalen Schulvorgaben individuell geschult. Die Klassen werden durch erfahrene Lehrkräfte, zum Teil mit heilpädagogischer Zusatzausbildung, geführt. Nebst einem regulären Schulangebot bietet sich die Möglichkeit für individuellen Stütz- oder Förderunterricht.

---

## Ehe- und Lebensberatung Luzern



### Kontakt

Hirschmattstrasse 30b  
6003 Luzern  
(Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr)

Tel. 041 210 10 87  
Fax 041 210 10 88  
[www.elbeluzern.ch](http://www.elbeluzern.ch)

### Informationen zum Verein

Der interkonfessionelle Verein für Ehe- und Lebensberatung Luzern (elbe) führt seit 1973 die offizielle Stelle für Ehe-, Lebens-, Schwangerschafts-, Sexualberatung und Familienplanung. Hauptträger des Vereins sind die Kantone Luzern, Obwalden und Nidwalden und deren Kantonal- und Landeskirchen.

### Tarif

Die Tarife für die Ehe- und Lebensberatung richten sich nach den finanziellen Möglichkeiten der Ratsuchenden.

---

## Frauenzentrale



### Kontakt

Frauenzentrale Luzern  
Winkelriedstrasse 25  
6003 Luzern

Tel. 041 211 00 30 (Mo-Fr 10.00 – 12.00 Uhr)  
Fax 041 211 00 33  
info@frauenzentraleluzern.ch  
www.frauenzentraleluzern.ch

### Portrait

Die Frauenzentrale Luzern (gegründet 1961) ist ein politisch und konfessionell neutraler Verein, der sich für Frauenanliegen einsetzt. Sie wird von Kanton und Behörden, Organisationen sowie interessierten Einzelpersonen als fachkompetente Gesprächspartnerin akzeptiert und geschätzt.

Die Frauenzentrale Luzern hilft mit, das Selbstverständnis der Frauen zu stärken. Sie fördert die gesellschaftliche Anerkennung und Gleichstellung der Frauen und bietet Hilfe zur Selbsthilfe. Sie arbeitet mit den offiziellen Stellen zusammen, setzt aber die Schwerpunkte auf die Bearbeitung von neuen, vernachlässigten Problemen und reagiert so auf gesellschaftliche Veränderungen.

Die Frauenzentrale Luzern bezweckt die gemeinsame Bearbeitung von Aufgaben, die sich den Frauen im Kanton Luzern stellen. Ihr Zweck ist insbesondere:

- die Fraueninteressen auf allen Gebieten zu wahren und die Bestrebungen der Frauen in beruflichen, sozialen wie öffentlichen Belangen zu fördern
- Beziehungen zwischen den angeschlossenen Frauenorganisationen herzustellen
- Gemeinschaftsaktionen sowie Vorstösse gegenüber Behörden und Öffentlichkeit durchzuführen
- die Frauen gegenüber Behörden, Öffentlichkeit und anderen Organisationen zu vertreten
- Information und Schulung
- Führung der folgenden Beratungsstellen:
  - Rechts- und Sozialberatung
  - Budgetberatung
  - Tageseltern-Vermittlung Stadt Luzern

### Rechts- und Sozialberatung

- Erbrecht
- Eherecht
- Arbeitsrecht
- Sozialversicherungen
- Vertragsrecht

### **Kosten für die Beratung**

Bei kleinem Einkommen erwarten wir nach Möglichkeit einen Betrag von mindestens Fr. 20.–, bei mittleren und hohen Einkommen Fr. 30.– bis 150.–

### Budgetberatung

- Budgets
- Finanzielle Folgen
- Aufteilung der Finanzen
- Richtlinien
- Merkblätter

### **Kosten für die Beratung:**

Für die Beratung erwarten wir je nach finanziellen Möglichkeiten einen Betrag zwischen Fr. 40.– und 150.–

### Tageseltern-Vermittlung

---

## FRAUEN EINRICHTUNGEN

---

### Frauenhaus Luzern



#### Kontakt

Frauenhaus Luzern  
Postfach 110  
6000 Luzern 4

Tel. 041 360 70 00

Fax 041 360 30 36

[frauenhaus@frauenhaus-luzern.ch](mailto:frauenhaus@frauenhaus-luzern.ch)

[www.frauenhaus-luzern.ch](http://www.frauenhaus-luzern.ch)

#### Schutz, Unterkunft und Beratung

Das Frauenhaus Luzern richtet sich an physisch, psychisch und sexuell misshandelte Frauen und deren Kindern, wie auch an Frauen, die von ihrem Partner oder Familienangehörigen bedroht oder stark kontrolliert werden. Es bietet Schutz, Unterkunft und Beratung und dient den Betroffenen als Zwischenstation, um zur Ruhe zu kommen und die nächsten Schritte zu planen. Die Aufenthaltsdauer unterscheidet sich dabei von Frau zu Frau und hängt von den jeweiligen Zukunftsperspektiven und Plänen ab.

Das Frauenhaus Luzern hat Platz für sieben Frauen mit oder ohne Kinder und befindet sich aus Sicherheitsgründen an einer anonymen Adresse. Das Team ist Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Alle Mitarbeiterinnen unterstehen der Schweigepflicht.

Die Aufenthaltskosten werden in der Regel von der Opferhilfe übernommen.

#### Eintritt

Die Kontaktaufnahme erfolgt per Telefon auf die Nummer 041 360 70 00. Nach dem die misshandelte oder bedrohte Frau ihre Situation kurz geschildert hat, wird mit ihr abgeklärt, ob ein Frauenhaus das richtige Hilfsangebot für sie ist. Entscheidet sie sich für einen Aufenthalt, wird mit ihr besprochen, wie sie zum vereinbarten Treffpunkt gelangt und was sie mitnehmen soll. Betroffene Mütter sollten wenn immer möglich ihre Kinder mitbringen. Sie haben das Recht dazu. Die Söhne von gewaltbetroffenen Frauen können in der Regel nur bis zum 14. Lebensjahr aufgenommen werden.

Das Frauenhaus steht gewaltbetroffenen Frauen ab 18 Jahren offen, unabhängig von Nationalität, Konfession, Aufenthaltsstatus, sexueller Orientierung und Einkommen. Ein Eintritt ist grundsätzlich jederzeit möglich. Sollte das Frauenhaus Luzern jedoch voll belegt sein, werden Telefonnummern anderer Frauenhäuser oder weiterer Unterbringungsmöglichkeiten vermittelt.

#### Brauchen Sie Hilfe und Unterstützung – rufen Sie uns an!

Das Frauenhaus Luzern bietet rund um die Uhr unter der Telefonnummer **041 360 70 00** telefonische Beratung an. Für direkt betroffene Frauen, deren Umfeld und alle, die beruflich oder privat, mit dem Thema häusliche Gewalt konfrontiert sind. Nebst der Möglichkeit eines Aufenthaltes im Frauenhaus können weitere Hilfsangebote aufgezeigt und Adressen vermittelt werden. Eine Beratung ist auch per e-Mail unter der Adresse [frauenhaus@frauenhaus-luzern.ch](mailto:frauenhaus@frauenhaus-luzern.ch) möglich.

Die Beratungen werden absolut vertraulich behandelt und können auch anonym erfolgen.

Wenn gewaltausübende Männer Beratung wünschen, werden sie an die Fachstelle gegen Männergewalt Luzern oder andere spezialisierte Fachstellen verwiesen.

---

## Haus für Mutter und Kind



### Kontakt

Haus für Mutter und Kind  
Oberkirch 2  
6052 Hergiswil NW

Tel. 041 630 24 46  
Fax 041 630 24 71  
mukihaus@bluewin.ch  
www.mutterundkindhaus.ch

Auch in der heutigen Zeit ist unser Angebot ein geschützter Rahmen für schwangere Frauen und Müttern mit Kleinkindern in Not. Unser Ziel ist es, Frauen, die sich in einer Krise befinden, zu begleiten und sie in sozialen, pflegerischen, pädagogischen und wirtschaftlichen Fragen zu beraten. Der Aufenthalt soll die Mütter auf ein möglichst selbständiges Leben in der Gesellschaft vorbereiten.

### Portrait

- Das Haus für Mutter und Kind bietet sieben Frauen und ihren Kindern – unabhängig von ihrer sozialen, ethnischen und religiösen Herkunft sowie ihrer finanziellen Situation - ein Zuhause auf Zeit.
- Der Aufenthalt im HMK soll Frauen zu einem eigenständigen Leben und zur kritischen Mitverantwortung in unserer Gesellschaft befähigen.
- Kind und Mutter sollen Schutz, Wärme, Geborgenheit und Vertrauen erfahren.
- Das HMK bietet ein Modell des Zusammenlebens, das Beziehungsfähigkeit fördert und die individuelle Entfaltung jeder einzelnen Frau miteinbezieht.
- Ein wesentlicher Aspekt der Begleitung von Mutter und Kind ist, die offene Klärung der aktuellen Schwierigkeiten und die sorgfältige Planung des zukünftigen Lebens von Mutter und Kind
- Die Aufenthaltsdauer richtet sich nach der individuellen Situation jeder Mutter und ihres Kindes. Sie soll mind. 3 Monate, max. 2 Jahre dauern

### Wer kommt zu uns

- Frauen jeden Alters, die ein Kind erwarten.
- Frauen mit kleinen Kindern.
- Frauen, die ihren Kindern einen guten Start ins Leben bieten möchten.
- Frauen, die Säuglingspflege und den Umgang mit Kindern lernen möchten.
- Frauen, die nebst Mutterschaft ihren Einstieg auf das Berufsleben vorbereiten möchten.
- Frauen, die sich vor, während und nach der Geburt in einem geborgenen Rahmen auf das Leben als Mutter vorbereiten möchten.
- Frauen, die während der Schwangerschaft oder als Mutter mit einem Kleinkind Unterstützung, Begleitung und einen Ort des Auftankens suchen

### Aufnahme / Bedingungen / Austritt

- Nach einer Anfrage findet ein erstes Informationsgespräch statt, das dem gegenseitigen Kennenlernen dient. (Mit Hausbesichtigung ca. 1 Stunde)
- Wenn das Interesse auf beiden Seiten besteht, vereinbaren wir einen Termin für 2 Schnuppertage mit Übernachten. (Bei Unsicherheit wird die Schnupperzeit verlängert)
- Nach der Schnupperzeit werden das Eintrittsdatum, die möglichen Ziele und die mögliche Aufenthaltsdauer besprochen. (ein sofortiger Eintritt ist möglich)
- Bei den Versorgerstellen wird eine Kostengutsprache eingeholt.
- Aktuell drogen- alkohol- oder medikamentenabhängige Frauen, sowie Frauen mit schweren psychischen Erkrankungen können nicht aufgenommen werden

Wir legen Wert darauf, dass der Austritt sorgfältig geplant und genügend Zeit für den Ablösungs- und Abschiedsprozess, sowie für die Planung und Überführung einer Anschlusslösung eingeräumt wird. Es besteht deshalb eine Kündigungsfrist von einem Monat.

---

## Mütter- und Kinderhaus Seevogtey Sempach



### Kontakt

Verein Seevogtey  
Seevogtey  
Postfach 219  
6204 Sempach

Tel. 041 460 14 34  
Tel. Kinderhaus 041 460 12 66  
Fax 041 460 12 80  
info@seevogtey.ch  
www.seevogtey.ch

### Mütterhaus

Das Angebot des Mütterhauses richtet sich an volljährige allein erziehende Mütter, die mit den erhöhten Anforderungen dieser belasteten Familienform vorübergehend nicht alleine zurecht kommen und ihre Lebenssituation zu Gunsten neuer Perspektiven aktiv verändern wollen. Das Verhältnis zum Kindsvater / (ehemaligem) Lebenspartner muss mindestens vorläufig geklärt sein. Der relativ offene Rahmen einer eigenen Wohnung eignet sich nicht

- für Kriseninterventionen
- für Mütter und Kinder in Bedrohungssituationen
- für Mütter, welche abhängig sind von Suchtmitteln
- für Mütter in einer stark instabilen psychischen Verfassung
- für geistig behinderte Mütter

Die Situation der Familien soll sich beruhigen und stabilisieren. Eine Klärung soll eine Neuorientierung ermöglichen. Während der Aufenthaltszeit im Mütterhaus sind für die Kinder Fremdbetreuungsplätze im Kinderhaus oder bei Tagesfamilien vermittelbar. Mittels professioneller Begleitung und Anleitung gelingt es den Müttern, vermehrt Eigenverantwortung zu übernehmen.

### Kinderhaus

Im Kinderhaus werden Kinder im Alter ab 4 Monaten bis zum Ende der Primarschule in einer überschaubaren Gruppe von etwa 10 Kindern betreut, gefördert und begleitet. In einer kindgerechten, verkehrsfreien Umgebung in unmittelbarer Nähe des Sempachersees ist das Haus während 49 Wochen im Jahr montags bis freitags von 06.45 bis 18.00 Uhr geöffnet. Unabhängig vom Wohnort sind alle Kinder willkommen.

Durch den Abschluss von Leistungsvereinbarungen mit den Gemeinden Sempach, Eich, Hildisrieden und Nottwil profitieren Eltern aus diesen Gemeinden von ermässigten Tarifen, welche sich nach ihren finanziellen Möglichkeiten richten. Schulkinder und Geschwister erhalten zusätzliche Rabatte. Die professionelle familienergänzende Kinderbetreuung entspricht den fachspezifischen Qualitätsanforderungen. Dabei steht das Wohl der Kinder im Vordergrund. Gleichzeitig werden auch die Bedürfnisse der Eltern berücksichtigt. Der Verein Seevogtey setzt die verfügbaren personellen und finanziellen Ressourcen so ein, dass ein Gleichgewicht zwischen Qualität und Wirtschaftlichkeit gehalten werden kann.

Das Kinderhaus erfüllt alle Qualitätsanforderungen des Schweizerischen Krippenverbands und ist von diesem als Mitglied anerkannt.

---

## Alle wichtigen Telefonnummern auf einen Blick

(alphabetisch)

Bieri Jörg, Coaching & Betreuung	041 495 29 73
Die Dargebotene Hand	143
Dienststelle Soziales und Gesellschaft	041 228 68 78
Ehe- und Lebensberatung Luzern	041 210 10 87
Fachstelle Kinderbetreuung – Begleitete Besuchstage	041 210 83 07
Fachstelle Kinderbetreuung – Dringende Notaufnahme-Anfrage	076 377 14 44
Fachstelle Kinderbetreuung – Notaufnahmeplätze	041 318 50 60
Frauenhaus Luzern	041 360 70 00
Frauenzentrale	041 211 00 30
Haus für Mutter und Kind	041 630 24 46
Jugenddorf Knutwil	041 925 78 78
Kinder- und Jugendsiedlung Utenberg	041 429 60 60
Kinderheim Hubelmatt	041 317 30 40
Kinderheim Titlisblick	041 429 69 29
Kinderkrippe Hurrlibus	041 970 19 19
Kinderschutz Gruppe Kanton Luzern	041 228 68 78
Kinderspitex	041 970 06 50
Mariazell	041 925 86 25
Mütter- und Kinderhaus Seevogtey Sempach	041 460 14 34
Opferberatungsdienst Luzern	041 227 40 60
Polizeiposten Willisau	041 970 01 17
Pro Infirmis	041 226 60 30
Pro Juventute – Sorgentelefon	147
Schlupfhuus	043 268 22 66
Schul- und Wohnzentrum Schachen	041 497 25 55
Schule- und Elternhaus	041 420 36 56
Schulische Dienste	041 972 62 58
Schulsozialarbeiterin	041 970 02 48
Schweizerisches Rotes Kreuz Luzern	041 418 70 10
SoBZ Willisau – Wiggertal	041 972 56 20
Sozialamt Willisau	041 972 63 91
SpF / plus	041 410 03 23
Spitex Willisau	041 970 11 33
Stiftung Feriengestaltung für Kinder Schweiz	041 340 60 06
Stiftung Delta Projekt	062 745 00 50
Stiftung Villa Erica	062 756 29 13
Tagesplatzvermittlung	041 970 22 60
Therapieheim Sonnenblick	041 349 40 10
Wäsmeli	041 429 72 72
Wohnheim Dynamo	041 410 57 17
Wohnheim Ufwind	041 469 60 69

## Wichtigsten Internetadressen

Dienststelle Soziales und Gesellschaft (DISG)  
Stadt Willisau

[www.disg.lu.ch](http://www.disg.lu.ch)  
[www.willisau.ch](http://www.willisau.ch)

